

## 334 mg (167 mg active ingredient) tablets

### DIRECTIONS FOR USE

#### METHOD OF APPLICATION

This product is recommended for disinfecting raw or pre-treated (settled, coagulated and/or filtered) water supplies intended for use as drinking water for humans. The source of water to be treated may be a river, lake, well, cistern or similar system at temperatures as low as 4° C. Prior to the addition of the sanitizer, remove all suspended material by filtration or by allowing it to settle to the bottom. Decant the clarified, contaminated water to a clean container before adding sanitizer. Add one tablet to 20 litres (5 gallons) of clear, room temperature (20° C) water free of organic debris. For dirty, cloudy, stained and/or cold (4° C) water, double dosage to two tablets. Mix well for at least 10 minutes, leave to stand for 30 minutes before drinking.

#### STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food or feed by storage and disposal. Keep product dry in a tightly closed container when not in use. Store in a cool, dry, well-ventilated area away from heat or open flame. Dispose of according to local and national regulations.

### PRECAUTIONARY STATEMENTS

#### HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

#### DANGER

Corrosive. Causes irreversible eye damage. May be fatal if inhaled. Harmful if swallowed or absorbed through skin. Do not get in eyes, on skin or clothing. Do not breathe dust, vapour or spray mist. Wear goggles or face shield or safety glasses. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

#### Environmental Hazards

This product is toxic to fish and aquatic organisms. Do not discharge effluent containing this product into lakes, streams, ponds, estuaries, oceans or other waters unless in accordance with local requirements. Do not discharge effluent containing this product to sewer systems without previously notifying the local sewage treatment plant authority.

#### Physical and Chemical Hazards

Contains strong oxidizing agent. Use only clean dry utensils. Mix only into water. Contamination with moisture, dirt, organic matter or other chemicals or any other foreign matter may start a chemical reaction with generation of heat, liberation of hazardous gases and possible generation of fire and explosion. Avoid any contact with flaming or burning materials such as a lighted cigarette. Do not use this product in any chlorinating device which has been used with any inorganic or unstabilized chlorinating compounds (e.g. calcium hypochlorite). Such use may cause explosion.

Emergency Handling. In case of contamination or decomposition do not reseal container. If possible isolate container in open and well-ventilated area. Flood with large volumes of water. Dispose of contaminated material in an approved landfill area.

### Active Ingredient:

Sodium Dichloroisocyanurate	50%
Other Ingredients	50%
<hr/>	
Total:	100%

334 mg (167 mg active ingredient) tablets.

One Aquatabs tablet will produce a 5.2 mg/L (ppm) available chlorine solution when dissolved in 20 litres of water.

### For More Information

#### Imported by:

Global Hydration Water Treatment Systems Inc.  
1127 Premier Way, Unit 6  
Thunder Bay, ON P7B 0A3 Canada  
**Phone:** (807) 577-0030  
**www.globalhydration.com / www.aquatabs.ca**

#### Manufactured by:

Medentech Ltd. Clonard Road, Wexford Ireland  
www.medentech.com

### First Aid

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment.

#### If in eyes

- Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes.
- Remove contact lens, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye.
- Call a poison control center or doctor for treatment advice.

#### If swallowed

- Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.
- Have a person sip on a glass of water if able to swallow.
- Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor.
- Do not give anything by mouth to an unconscious person.

#### If inhaled

- Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible.
- Call a poison control center or doctor for further treatment advice.

#### If on skin or clothing

- Take off contaminated clothing.
- Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes.
- Call a poison control center or doctor for treatment advice.

#### NOTE TO PHYSICIAN:

"Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage".

Pastilles de 334 mg (167 mg d'ingrédient actif)

## DIRECTIONS D'UTILISATION

### MODE D'APPLICATION

Ce produit est recommandé afin de désinfecter l'eau brute ou prétraitée (décantée, coagulée ou filtrée) destinée à la consommation humaine. La source d'eau à traiter peut être une rivière, un lac, un puits, une citerne ou un système semblable à des températures aussi basses que 4 °C. Avant d'ajouter l'assainissant, retirez les matières en suspension en les filtrant ou en les laissant retomber dans le fond. Décantez l'eau contaminée et clarifiée dans un contenant propre avant d'ajouter l'assainissant. Ajoutez une pastille à 20 litres (5 gallons) d'eau claire, à température ambiante (20 °C) et sans débris organique. Pour l'eau sale, trouble, colorée ou froide (4 °C), doublez le dosage. Bien mélanger pendant au moins de 10 minutes, laissez reposer pendant 30 minutes avant de consommer.

### ENTREPOSAGE ET DISPOSITION

Ne pas contaminer l'eau, la nourriture ou les produits alimentaires par l'entreposage et l'élimination. Gardez le produit dans un contenant fermé hermétiquement lorsque vous ne l'utilisez pas. Entrepochez dans un endroit frais, sec et bien aéré, loin de la chaleur et des flammes nues. Éliminez conformément aux réglementations locales et nationales.

## ÉNONCÉS DE SÉCURITÉ

DANGERS POUR LES HUMAINS ET ANIMAUX DOMESTIQUES

### DANGER

Corrosif. Entraîne des dommages irréparables aux yeux. Peut être fatal si inhalé. Nocif si avalé ou absorbé par la peau. Ne pas entrer en contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Ne pas inhaler la poussière, les vapeurs ou l'embrun de pulvérisation. Portez des lunettes étanches, un masque facial ou des lunettes de sécurité. Lavez abondamment avec de l'eau et du savon après avoir manipulé le produit et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, d'utiliser du tabac ou d'utiliser les toilettes. Retirez les vêtements contaminés et lavez avant de les porter de nouveau.

### Risques majeurs

Ce produit est toxique pour les poissons et les organismes aquatiques. Ne pas rejeter d'effluent contenant ce produit dans les lacs, les ruisseaux, les étangs, les estuaires, les océans ou tout autre cours d'eau sauf s'il est conforme avec les réglementations locales. Ne pas rejeter d'effluent contenant ce produit dans les systèmes d'égouts sans avoir préalablement averti les autorités des stations d'épuration locales.

### Dangers physiques et chimiques

Contient un agent oxydant puissant. N'utilisez que des ustensiles propres et secs. Ne mélangez qu'avec de l'eau. La contamination avec l'humidité, les saletés, les matières organiques ou autres produits chimiques, ou toute autre matière étrangère peut entraîner une réaction chimique une génération de chaleur, une libération de gaz dangereux et une génération possible de feu et d'explosion. Évitez tout contact avec des matières en flammes ou brûlées comme une cigarette allumée. N'utilisez pas ce produit dans un dispositif de chloration qui a été utilisé avec des composés inorganiques ou non stabilisés (par exemple l'hypochlorure de calcium). Un tel usage peut causer une explosion.

Manipulation en cas d'urgence. En cas de contamination ou décomposition, ne pas refermer le contenant. Si possible, isolez le contenant dans une zone ouverte et bien aérée. Rincez avec beaucoup d'eau. Disposez des matières contaminées dans un site d'enfouissement approuvé.

## Ingrédient actif :

Dichlorocyanurate de sodium	50%
Autres ingrédients:	50%

Total: 100%

Pastilles de 334 mg (167 mg d'ingrédient actif)

Une pastille Aquatabs dissoute dans 20 litres d'eau produira une solution de chlore résiduel de 5,2 mg/L (ppm).

## Pour Plus D'information

### Importé par:

Global Hydration Water Treatment Systems Inc.  
1127 Premier Way, Unit 6  
Thunder Bay, ON P7B 0A3 Canada  
**Téléphone :** (807) 577-0030  
**www.globalhydration.com / www.aquatabs.ca**

Fabriqué par:  
Medentech Ltd. Clonard Road, Wexford Ireland  
www.medentech.com

## Premiers soins

Assurez-vous d'avoir le contenant ou l'étiquette en main lorsque vous communiquez avec un centre antipoison ou un médecin, ou si vous visitez une clinique.

### Si le produit a touché les yeux

- Maintenez l'œil ouvert et rincez lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes.
- Retirez le verre de contact, le cas échéant, après les cinq premières minutes, puis continuez à rincer l'œil.
- Communiquez avec un centre antipoison ou un médecin pour des conseils.

### Si le produit est avalé

- Communiquez avec un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour des conseils.
- Si la personne est capable d'avaler, demandez-lui de boire de l'eau à petits coups.
- Ne faites pas vomir sauf si indiqué par le centre antipoison ou le médecin.
- Ne mettez rien dans la bouche d'une personne inconsciente.

### Si le produit est inhalé

- Placez la personne près de l'air frais. Si la personne ne respire pas, communiquez avec le 911 ou un service d'ambulance, puis effectuez la respiration artificielle, de préférence la bouche-à-bouche, si possible.
- Communiquez avec un centre antipoison ou un médecin pour savoir comment procéder.

### Si le produit touche la peau ou les vêtements

- Retirez les vêtements contaminés.
- Rincez immédiatement la peau avec beaucoup d'eau pendant 15 à 20 minutes.
- Communiquez avec un centre antipoison ou un médecin pour des conseils.

### NOTE POUR LE MÉDECIN:

« De probables dommages muqueux peuvent contre-indiquer l'utilisation de lavage d'estomac. »